

ROK 53.

KRAKÓW, DNIA 18 WRZEŚNIA 1921.

Nr. 38.

DJABEŁ

Prenumeratę, listy, artykuły należy
nadsyłać pod adresem

WYDAWNICTWO
TYGODNIKA „DJABEŁ”
WŁADYSŁAW BORKOWSKI
Kraków, ul. Niecała 4.

Cena egzemplarza 30 Mkp.

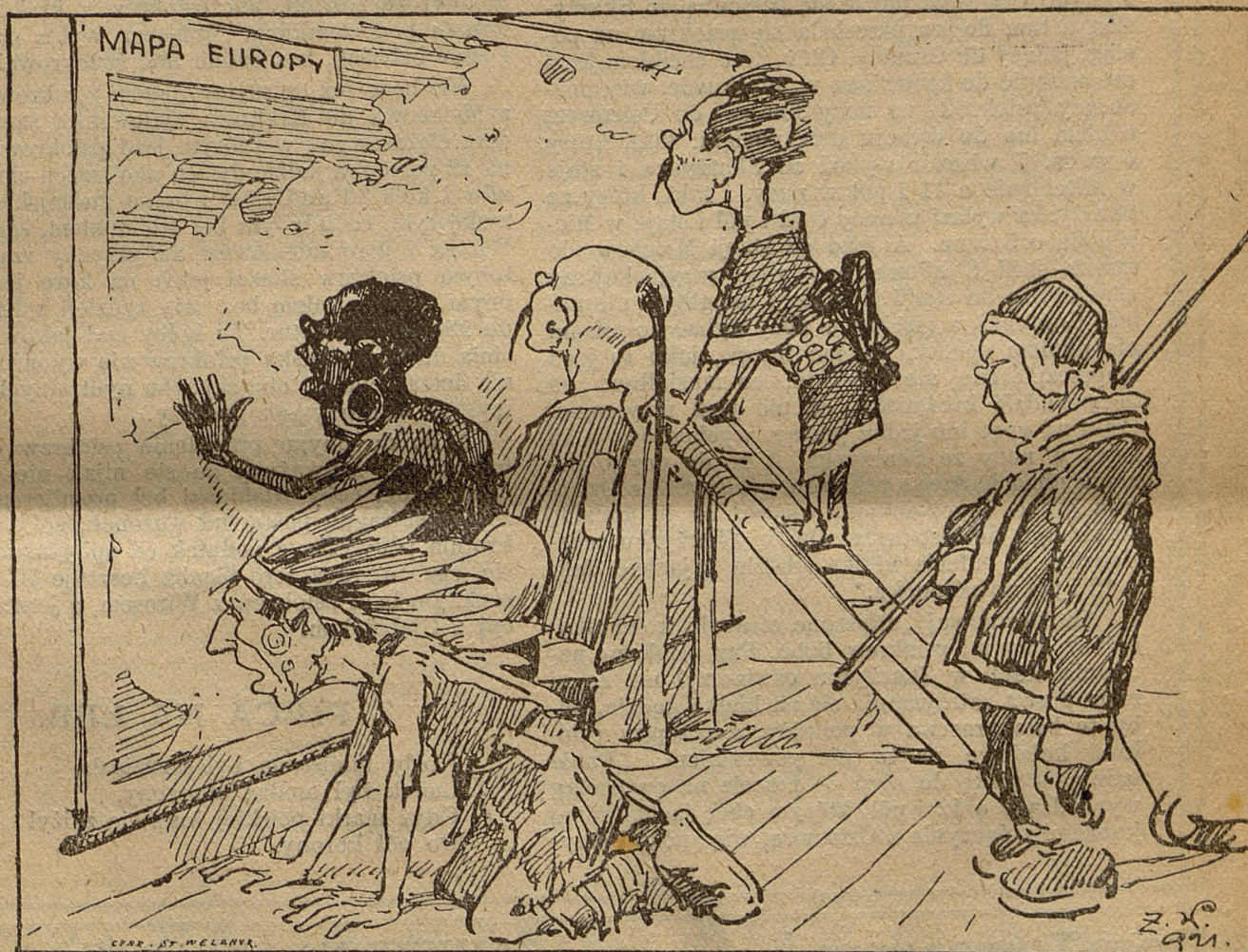


PRENUMERATA
W KRAKOWIE I NA PRO-
WINCYI WRAZ Z PRZESYŁKĄ
POCZTOWĄ:
MIESIĘCZNIE 120 MKP.
Cena egzemplarza 30 Mkp.

WYCHODZI CO SOBOTE.

TYGODNIK SATYRYCZNO-HUMORYSTYCZNY, ILUSTROWANY.

KOMISJA LIGI NARODÓW.



Pierwszy członek. Przedewszystkiem, proszę panów, trzeba ten Górny Śląsk wyszukać na mapie, a potem pojechać na miejsce dla zbadania sprawy.

Drugi członek. Ani myślę — to okolica niezdrowa, bo tam podobno wiecznie panuje epidemja odry.

Trzeci członek. Myli się kolega, Odra, to nie choroba, lecz miasto stołeczne tej prowincji nad Wisłą wpadającą do Renu.

Czwarty członek. Wisła? Aha, przypominam sobie. Mówił mi Lloyd George, że to stara germańska rzeka, którą, król polski Korfanty ukradł Niemcom i przeniósł pod Kraków, dawną stolicę Czechosłowacji.

WICEK SOCJALIK.



A no powróciłem psiokrew do Krakowa po onyj cinżkiej podróży, o któryj grypsałem. Ale on powrót beł jeszcze psiokrew cinższy i gorszejszy.

Czytelniki „Djobła“ wiedzom, com beł na przedwojennyj wilgoci u znajomka pod Opatowem. Wiedzom tyż, co najbliższą stacją kolejową beł Ostrowice, o trzy i pół mili od znajomka i co z onygo Ostrowca jadzie się personką do Skarżyska, a tam dopiru przesiada się psiokrew na pociąg, jadący do Granicy. Otóż, jako chciałem jeszcze wstąpić do krewniaka w Miechowie, więc nie chcący psiokrew po nocy knajać do Ostrowca, miołem ino do wyboru dwa pociągi: taki, który o godz. 7 wieczór wylazi ze Skarżyska i staje w Miechowie o 11 i pół w nocy, i taki, który ze Skarżyska wylazi w nocy o 12 i pół i staje w Miechowie o 5 rano. A jako od stacji Miechów do miasta jezd 8 kilometrów, więc przyjachawszy o północy do stacji Miechowa, mógłbym nie należć formanki, a piechty w nocy dybać do miasta nie miołem ochoty, nie ino lotego, jako to jezd nieprzebieczne, ale i bez to, co musiołbym po nocy budzić krewniaka, co nie jezd przyjemno. Ostał mi więc ino jeden pociąg, wychodzący o 12 i pół w nocy ze Skarżyska. A że do onygo pociągu nimo jenszego psiokrew połączynia z Ostrowca jak o 5 popołedniu, więcem na tę godzinę przyknał do Ostrowca, aby w Skarżysku przesiadzieć w bufecie kielka godzin i jachać dalij o 12 i pół po północy.

Ale tu znowuj „ulipszone stosonki komunika-
cyjne“ dały mi psiokrew bobu. Pan psiokrew na-
czelnik stacji w Skarżysku oświarezył mi, co ni
mom prawa zatrzymania się na kielka godzin, bo-
by to beła przerwa w podróży, a przepisy psio-
krew kolejowe na to nie pozwalajom. „Panie
ładny — rzekę do nigo — przecie na on pociąg
wychodzący o 12 i pół, którym chcę jachać nimo
jenszego połączynia z Ostrowca, więc późnij przy-

knajać nie mógem“. — „To mie (peda) nie nie
oblazi, pon musisz jachać o 7 godzinie, abo pon
stracisz bilet“.

— Panie ładny, a co ja będę robić o północy
na stacji w Miechowie? — To nie mie nie oblazi,
taki jezd przepis. — Panie ładny (pedam dalij),
ale ten przepis jezd psiokrew głupi, bo za bilet za-
płaciłem cinżkie hopy, a czy poknajam tym czy
jenszym pociągiem, to tak samo zajmę mijsce
w kupie i kolej nie na tym nie straci. Wejdz pon
w moje położynie i pomyśl se, co to lo kolei jezd
alles ajns czy jo przyknajam do Miechowa o pół-
nocy czy rano. — A pan naczelnik na to: Jo
w pańskie położynie włazić nie chcę, a nie jezdem
tu do żadnygo myślenia, ino do wykonywania
przepisów“...

Tak mądrym przepisom zawdzięczający nala-
złem sie o północy na stacji w Miechowie. Po-
zwolono mi psiokrew przesiedzieć do rana w po-
czekalni I i II klasy. Pikna to psiokrew poczekal-
nia. Ściany odrapane i brudne i pińć brudnych
ław, więcyj nic, a cimno jak w grobie, bo sie świa-
tło psiokrew popsulo. Położyłem psiokrew plecak
pod makowę i chciałem kimać, ale ledwiem sie
zdtrzymnon, aż tu psiokrew wtrynio sie do onyj po-
czekalni czterech jakicheiś drabów i kładom sie na
ławach. A nuż handety, abo buchacze? Usiadem
i czekam zmiłuwania. A śmierdzi psiokrew tak
w onyj poczekalni, jak psiokrew z krakowskiego
kanału pod zamkiem. Więcem wyloz na perun
i choć beł ziąb, bez całom noc śpacyrowałem...

Nie bede już opisujący, jagem psiokrew jachał
z Miechowa do Krakowa żydowskim samosmro-
dem ciężarowym, w którym jezd psiokrew mijsca
na 12 person, a jadzie dwóch abo trzech chrześcia-
nów i kole 30 gudłajów i brzan gudłajskich. Ino
rzekę tyle, co gdybym beł trebunałem, sądzącym
Witosa i jego mienistrów za grzychy rządzenia,
tobym psiokrew skazał jeich na karę jeżdżenia
onym samosmrodem bez cały tydzień z Krakowa
do Miechowa i retur. To bełby cud jakby z trze-
sinia duszy z cielska psiokrew nie wypuścili, abo
nie dostali choliry ode zapachu nyutralnych towa-
rzyszy i towarzyszek podróży.

A co do onygo przesilenio psiokrew kabine-
towego, to zauważuję, co sie nijak nie jezdem
zgadzający, coby Głabiński beł premierem, jako
że ten sufragan postawił waronek, coby kielka-
krotnie podwyższyć podatek od spirytusu. Wścik
sie, czy co? Już tero blacha kosztuje 70 marne-
czek. Do bani psiokrew z Witosem, a jeszcze wię-
cyj z Głabińskim!

Z PIECA NA ŁEB.

Kiedy ministrem był Karpiński
Ludek był srodze oburzony,
Gdyż marki polskiej kurs się zniżył
Do pół korony.

ZAWSZE NA SKŁADZIE:

I. DZIAŁ: Materje na ubrania, bielizna i t. d. — II. DZIAŁ: Przybory do szycia, haftu
i dla krawców. — III. DZIAŁ: Obuwie i wyroby trykotarskie. — IV. DZIAŁ: Przybory
szkolne i do pisania. — V. DZIAŁ: Przybory gospodarskie. — VI. DZIAŁ: Przybory
szwelskie, skóra na podeszwy i na wierzchy. — VII. DZIAŁ: Mydło do prania i toaletowe. —
VIII. DZIAŁ: Przybory do palenia. — IX. DZIAŁ: Wszelkie artykuły korzenne.

Sprzedaż tylko hurtowna.

Dom Towarowy
Fr. WOJAS
KRAKÓW, UL. ŁOBZOWSKA 12-14.

Gdy Grabski ujął skarb w swe dłonie
Pełno słyszało się lamentów,
Bo wkrótce marka spadła w cenie,
Na dziesięć centów.

Więc uratować ją Biliński
Miał jaknajlepszą chęć —
I tak ją podniósł, że skoczyła
Na centów pięć.

Zatem Steczkowski swoje losy
Z losami marki skuł
I dziś jej wartość już wynosi...
Halerza pół.

Ach! nie zmieniajcie już ministrów,
Bo przyjdzie nowy fryc,
I pod nim marka nasza będzie
Nie warta nic.

Z CHWILI.

Z powodu zapowiedzianego przyjazdu dzien-
nikarzy skandynawskich, podskoczyły w cenie
szwedzkie zapałki i słonina, która jak wiadomo
jest konieczna do znanej potrawy: kasza ze szwe-
dami.

Lord Riddel, którego „Głos Narodu“ na swo-
ich szpaltach wyrzwał w p... za wyrażenie „polskie
robactwo“ zaprzecza stanowczo, jakoby mógł coś
podobnego powiedzieć, zwłaszcza, iż jest przyja-
cielem narodu polskiego.

Mimo to „Głos Narodu“ policzka danego Ri-
dlowi nie cofnął. Jest obawa, że Liga Narodów
zewezwie redakcję „Głosu“ przed swój trybunał
i skaże ją za czynną zniewagę i oszczerstwo na
odezycywanie jej własnych sprawozdań ze sportu
footballowego. Ciężka, ale zasłużona byłaby to
kara.

Fotbalistom powinęła się noga. „Nowa Reforma“
zaznacza, że „publiczność formalnie ziewała
w pierwszym dniu turnieju footballowego“. Kto
wie jednak, czy tego ziewania nie była inna przy-
czyna. A może „publiczność“ przyszła na turniej
po przeczytaniu dokończenia „Zbrodni“ drukowa-
nej w fejletonie „N. Reformy“?

Natomiast według „N. Reformy“ „sensację“
wywołał wynik meczu Makkabi-Jutrzenka. Są to
kluby footballowe żydowskie, których „rywali-
zacja ze sobą wywoływała zawsze stale żywe
zainteresowanie, a szczególnie u mieszkańców
dzielnicy VIII (Kazimierz)“. „Sensacją“ dla „N.
Reformy“ jest zwycięstwo „Jutrzenki“, wskutek
którego „zwolennicy Makkabi przegrali w krocie
marek idące zakłady“.

Teraz rozumiemy „zainteresowanie“. Wyszło
szydło z worka. Nieestetyczna, brutalna zabawa
w piłkę nożną jest „interesem“ nie tylko dla jej
uczestników, ale i dla „szerokiej publiczności“.

Ale jaki „interes“ mają „Reformy“ i Głosy Na-
rodu“ w systematycznym reklamowaniu tego in-
teresu?

Nie zostaje w tyle sprawozdawca socjalisty-
cznego „Naprzodu“. Entuzjazmuje się „Jutrzen-
ką“, która grała (jak mówi) ofiarnie (?!?) i ambi-
tnie (?!). „Wusydues?“ — Ten sam jegomość jest
widocznie sprawozdawcą „Czasu“, bo i „Czas“
pisze o „ambicji“ (?!) „Jutrzenki“, poczem wymie-
nia tych, co „zasłużyli na szczególną pochwałę“.
Oto nazwiska tych gwiazd: Ofen, Pitzele i Fuhr-
man. Brawo „Czas“ czeżący... zasługi.

„Naprzód“ przytacza słowa ministra niemiec-
kiego, towarzysza Bauera, wypowiedziane przez
niego w mowie programowej. Towarzysz ten
oświadczył mianowicie: „Arbeit ist die beste Va-
luta“.

„Święte słowa — woła „Naprzód“ — złotemi
głoskami wypisaćby je trzeba w miastach pol-
skich. Tylko przejęcie się prawdą w nich zawartą
zdolne uratować państwo polskie z toni“. („Na-
przód“ Nr. 202).

Zgodnie z tem „Naprzód“ popiera strejki —
i z oburzeniem piętnuje tych „zbrodniarzy“, co
śmiały pracować więcej, niż 8 godzin dziennie.

Dzienniki warszawskie ogłaszają, że wszelkie
„komunikaty“ umieszczane będą jedynie za opłatą.
Dzienniki krakowskie nie są tak chciwe.
Umieszczają bezpłatnie najniesmaczniejsze rekla-
my bez opłaty.

Oto np. ogłaszają świeżo, że operetka w „No-
wościach“ „Taniec szczęścia“ będzie premiera, „ja-
kiej Kraków już dawno nie widział, dzięki librettu,
które tryska szalonym humorem. Dyrekcja wypo-
sażyła ją we wspaniałą szatę dekoracyjną. Nadto
balet sprawi miłą niespodziankę...“

Prawda, że to reklama dla najwznioślejszej
sztuki, bo dla operetki. Jedynie football odgrywa
równą rolę w życiu społeczeństw.

Poezji, literaturze, sztuce prawdziwej, nauce,
takich reklam się nie pisze, boć to są niziny, na
które rzadko zwracają oczy kierownicy naszej
opinji.

NA PRZYJĘCIE LEKARZY.

Przybywa do Krakowa wycieczka lekarzy
francuskich. Zawiązany komitet zajmie się ich
ugoszczeniem i oprowadzaniem po mieście. Prócz
tego urządzoną zostanie wystawa „ad hoc“, aby
goście mogli się zapoznać z miejskimi urządze-
niami sanitarnymi.

Na wystawę tę magistrat przygotował nastę-
pujące okazy:

1. Dzielnica K a z i m i e r z. Pod wielkim szkla-
nym kloszem umieszczone zostaną dwa typy mie-
szkańców tej dzielnicy wraz z całym cebulowym
systemem odwaniającym. Dział śledziowy, czosn-

Proszę zwrócić uwagę!

Bogaty wybór : : Ceny przystępne

F. Ostaszewski F. Mayer Kraków, Rynek L. 5.

Skarpетки i pończoszki dzieciinne polecają:

Pończochy damskie para od: Mk. 80 —
Skarpетки męskie para od: Mk. 65 —

Ekspedycję na prowincję skutecznie się odwołano.

POLSKI BANK HANDLOWY W POZNANIU

ODDZIAŁ W KRAKOWIE, PIJARSKA L. 2.

KAPITAŁY WŁASNE, REZERWY OKOŁO 350.000.000 —
60 FILII, EKSPozyTUR I MIEJSC PŁATNICZYCH.
BEZPOŚREDNIE POŁĄCZENIE PRZEKAZOWE z AMERYKĄ

OPROCENTOWUJE JAK NAJKORZYSTNIEJ.
WKŁADKI OSZCZĘDNOŚCI I RACHUNKI BIEŻĄCE.
Przeprowadza transakcje bankowe wszelkiego rodzaju. Finansuje przedsiębiorstwa etc.

POWSZECHNIE WIADOMO, ŻE MASZYNY DO PISANIA PRZYJĘTE DO NAPRAWY PRZEZ MOJĄ FIRMĘ — DAJĄ NAJZUPEŁNIEJSZĄ REKOMENDACJĘ CO DO ICH WYKONANIA!

PRAWDZIWA UCZELNIA PISANIA NA MASZYNACH, SYSTEMEM 10-cio PALCOWYM.

WŁAŚCIWE ŹRÓDŁO WSZELKICH PRZEBORÓW DO MASZYN BIUROWYCH, STANOWCZO PIERWSZORZĘDNEJ JAKOŚCI.

FABRYCZNY SKŁAD MASZYN DO PISANIA L. C. SMITH & BROS.

TELEFON NR.: 32-88.
a) SKŁEP,
b) BIURO GL. I MIESZKANIE,
c) SEKRETARJAT,
d) DZIAŁ TECHNICZNY,
e) UCZELNIA PISANIA NA MASZYNACH.

LUDWIK AKSMAN
KRAKÓW
SZEWSKA 10.

kowy i stęchłych jajek znajdzie się obok fotograficznego zdjęcia mikwy i grafikonu wyziewów z rynszteków przedmiejskich.

2. Urządzenia sanitarne. W tym dziale znajdują się pomiary ciasnych podwórzy śródmieścia, kursa pogładowe maksymalnej odległości (1½ metra) miejsc ustępowych od kuchni, oraz próbki rodzimych zapachów nieznanymi w innych miejscowościach Europy.

3. Przyrząd Tallarda w pełnym ruchu, wykazujący, jak zapomocą pary można rozsiewać wonie po ulicach.

4. Grafikon błota miejskiego i śmieci, wykazujący niesłychany wzrost tego cennego materiału, którego eksport zabłociłby i zaśmieciłby co najmniej miasta dwóch departamentów francuskich.

5. Tablica zaprowadzonych oszczędności na pozostawianiu śniegu na ulicach. Fotograficzne zdjęcia gór śniegowo-blotno-lodowych. System uprzążania śniegu za pomocą promieni słonecznych.

6. Plakaty przeciw wściekłości psów jako jedyny środek jej usunięcia. Fotografia wózka hyclowskiego.

7. Kanał pod zamkiem, fabryka millefleuru i prawdziwej „Eua de Cracovie“.

8. Statystyka dni bezwodnych w mieście. System rur wodociagowych, pękających co miesiąc.

9. Zbiornik nieczystości moralnych w teatrze Bagatela. Preparat do wchłaniania wyziewów futurystycznych w teatrze im. Słowackiego.

10. Grafikon przedstawiający hodowlę i rozmnażanie szczurów na użytek miejscowych masarzy (najlepszy materiał do kiszek pasztetowych).

ODPORNOŚĆ LUDZKA.

— Ileż też pan masz lat? Pewnie szósty krzyż już się zaczął?

— Nietylko zaczął, ale i skończył.

— E... e... nie wierzę.

— Ależ panie, ja już żonaty jestem od lat przeszło trzydziestu.

— Co? I tak pan dobrze i młodo wygląda?

— A widzi pan, jak to człowiek jest odporny i ile przenieść może. Żadne bydlę tak długoby nie wytrzymało.

STRASZNA SYTUACJA.

Zwiedzając piękne okolice miasteczka N., spotkałem mego szkolnego kolegę, profesora zoologii. Po przywitaniu poznał mi, że ponieważ w miasteczku N. i okolicy pojawiły się węże w zatrważającej ilości, które są bardzo jadowite i skutkiem ich ukąszeń już wiele osób życie postradało, władze wydelegowały go, aby gatunek tych węży

i całą sprawę zbadał. W tym celu udało mu się złapać kilkanaście sztuk tych węży, które w zamkniętym kuferku nosi ze sobą. Kolega chciał mi węże okazywać, czemu jednak stanowczo zaprotestowałem, zwłaszcza, że się węży boję i wstręt we mnie wzbudzą. Wieczór udaliśmy się oba do gospody, aby tam przenocować. Właściciel gospody odstąpił nam obszerną izbę, przyrządził na podłodze posłanie ze słomy, a że noc była chłodna, dał każdemu z nas ciepły koc do przykrycia. Kolega kuferki z węzami ustawił przy ścianie, a gdy go zapytałem, czy nie zachodzi obawa, że węże mogą się z kuferka wydobyć i nas pokasać? zapewnił mnie, że kuferki są szczelnie zamknięte i pod tym względem niema żadnej obawy. Zasnąliśmy, gdy rano zbudziłem się, ku mojemu straszemu przerażeniu spostrzegłem, że moje obawy nie były płonne, bo węże wydobywszy się z kuferka, ponieważ było zimno, szukając cieplejszego miejsca, wlaży na moje posłanie i usadowiły się na słomie pod kocem i na moim ciele. Przerażony, nie wiedziałem co robić? Zimny pot mnie oblał. Leżałem jak martwy, bo każde poruszenie mogło spowodować ożywienie się spokojnie leżących węży i ukąszenie mnie. Po chwili jednak zawołałem na mego kolegę, który na skutek mego wołania, zbudził się i nie ruszając się, oznajmił mi, w jakiej fatalnej znajduje się sytuacji.

— Na miłość Boską! — zawołał. — Nie ruszaj się! Gdybyś się poruszył, będziesz pokasany i życie utracisz!

— Cóż mam robić? Przecie tak z tymi węzami leżeć nie mogę!

— Zaczekaj! ale leż cicho. Ja zaraz wrócę. To rzekłszy, wyszedł z izby.

Położenie moje było rozpaczliwe. Leżałem, jak martwy i bałem się nawet silniej oddychać, aby węży, spokojnie leżących, nie poruszyć.

Po chwili, która mi się wiekiem wydawała, wszedł do izby wraz z gospodarzem mój kolega i obaj nieśli ogromne kubły napelnione zimną wodą.

— Teraz — mówił kolega — uważaj. Na dany znak ja i gospodarz ciebie i posłanie oblejemy zimną wodą. Ty w tej samej chwili odrzucisz od siebie koc i zerwiesz się z posłania. To jedyny sposób, aby cię od ukąszenia i śmierci uratować.

Tak się też stało: Kolega zakomenderował: Raz, dwa, trzy i wraz z gospodarzem oblali mnie i posłanie zimną wodą, a ja zrzuciwszy z siebie koc, szybko z posłania powstałem. Węże zaskoczone w ten sposób, zaczęły się na posłaniu i na podłodze kłębić, roztwierały swe paszcze i wysuwały jadowite języki, ale już żaden mnie dosięgnąć i ukąsić nie zdołał.

Odetchnąłem. Kolega w sposób umiejętny, zapomocą jakichś szczypeków, chwycił węże i umieszczał w kuferku. Ja jeszcze silnie rozdrażniony, zostawiając go przy tej wstrętnej robocie, szybko z izby się wydałem.

„SALON SZTUKI“ Sprzedaż i kupno,

ul. Szpitalna Nr. 40. . .

(naprzeciw teatru miejskiego).

Telefon 2486.

„SKAŁA“ DOM TOWAROWY DLA PRZEMYSŁU ROLNICZEGO I TECHNICZNEGO

Posiada na składzie: KRAKÓW, ULICA BRACKA L. 13.

Narzędzia dla wszystkich gałęzi. — Własna wytwórnia wyrobów metalowych, przyjmuje wszelkie roboty blacharskie tak galanterje jak roboty budowlane. — Oferty i cennik na żądanie.

PO POWROCIE Z WOJNY.

— I cóż, panie doktorze, jak tam było na wojnie?

— Okropnie, powiadam pani: wieczorem człowiek kładł się spać zdrow i cały, a nazajutrz budził się zabity...

MONOLOG SCHMAJGEŁESA.

Coraz gorzej jest na szwecze —
Ja już tylko trochę dycham —
Rozpacz mnie ku ziemi gniecie,
Jak kwiatek sobie usycham!
Porto jest drogie szalenie —
Trudno jest korespondować,
Krocie kosztuje kurzenie,
Trzeba z niego zrezygnować!
Chleb, mięso, wszelkie żywności —
Jeżeli je gdzie dostanie,
W takiej cenie wysokości,
Że nikt kupić nie jest w stanie!
Kolej drogości wyrazem —
Bo kosztuje miliony —
Ten, co un nie jest paskarzem,
W domu szedzecz jest zmuszony.
Od marke to kurs jest taki,
Że strach na samo wspomnienie,
Że upadam na czworaki,
I w żołądku mam bolenie.
W Szwajcaryje, gdzie ser robią,
Możnaby skoknąć ze skóry,
To markami flaszki zdobią,
Albo zatykają dziury!
A tu jeszcze są granice
Polski niezregulowane —
Radzą nad nie, jak w bóżnice,
A nic nie jest uradzane.
Radzą Hiszpany, Chińczyki
I inne narodowości,
A jakie będą wyniki,
Nie mamy żadnej pewności.
Po Polsce jeżdżą wesolo
Jakieś różne delegaty,
A to wszystko błędno koło —
Żadne z tegi rezultaty.
Do nas żydy przybywają
Od Rosyje, jak potopy,
A w Polsce ich dosyć mają
Miljonów liczne kopy.
Gdy to wkrótce nie ustanie,
Nie walczą się tego zlego,
Polska będzie wglądanie
Mieć hajdera okropnego.
Ból mój wielki i bezdeny —
Trudno walczyć z przeciwnością —
Gdy sznur znajdę przedwojenny,
To powieszę się z pewnością!
Nie dobrze jest i źle wszędzie,
Straszno, rozpaczliwie wściekle!
Gorzej pewnie nam nie będzie
Z panem Lucyperem w piekle!

NAJNIESZCZĘŚLIWSZY.

Historja przedwojenna.

Chciałem być pewnym, że historja moja znajdzie czytelników i dla tego obrałem tytuł powyższy. Zaraz na wstępie oznajmiam, że tym nieszczęśliwym nie jest nikt inny, tylko ja sam. Dlaczego? Otóż z najprostszej przyczyny: głodu bowiem mego nigdy nie jestem w możności zaspokoić, będąc jak to mówią, żarłokiem, a przy tem bardzo biednym człowiekiem.

Uśmiechasz się czytelniku? Spodziewałeś się zapewne czegoś innego: wiązanki szczególnych nieszczęśliwych wypadków.

A jednak to, co ci opiszę, jest nadmiarem ludzkiej nędzy i ziemskiego utrapienia. Czy pragnienie jada jest chorobą dziedziczną, czy też wynikiem złego wychowania? Nie wiem. Nauka dotychczas tej zagadki nie rozwiązała.

Ale czy to, czy owo jest powodem, prawdą jest, że ja w życiu do syta nigdy się nie najadłem.

Wiesz ty czytelniku, co to znaczy być głodnym lat czterdzieści? Nie mieć nadziei, że do grobowej deski głodu się nie zaspokoi? Bo ja już dawno straciłem nadzieję, że będę choć raz syty. Nie twierdzą, że byłem i jestem tak biednym, iż bym nie mógł zakupić potraw, które upragnioną sytość mogłyby spowodować, ale cóż? zawsze mi stało coś na przeszkodzie, ilekroć usiłowałem urzeczywistnić moje pragnienie. Gdy miałem pieniądze, brakło mi jada — było jado, brakło mi czasu do jedzenia — a gdy losy zezwoliły, że miałem pieniądze i jedzenie, owdładnęło mnie dziwne uczucie wstydu, które mnie do tego zmusiło, że odsuwałem od siebie potrawy. Jeżeli mi się udało zwalczyć to uczucie, natomiast zęby odmówiły mi posłuszeństwa i dolną szczękę owdładnęła apatja. Pędzę więc życie jak potępieniec. Z uczuciem głodu trudno porównać cokolwiek innego: ból zębów, lub głowy, ciasny bucik, albo innego tego rodzaju dolegliwości. Żyję dalej dla ciekawości, czy może jakimś cudem doznam uczucia, którego doznaje syty.

Po tym wstępie pozwolę sobie przedstawić się czytelnikom: Nazywam się Jacenty Cikulski, herbu Noga — pochodzę z rodziny zacnej, ale uboższej. Mam lat 40, jestem żonaty, ojcem dwojga dzieci, adjunktem urzędu podatkowego, niekarany. Że pensję mam małą, o tem pisać nie potrzebuję. Stanowisko moje urzędowe zatem dosadnie przemawia, że do sytości nigdy w życiu się nie najadłem. Przodkowie moi znacznego majątku nie posiadali, ale jako szlachta żyli hulaszczko i nigdy ręk nie zwałali rzemiosłem, woleli raczej głód cierpieć. Ja, co prawda, nie noszę karabeli, ale pracuję piórem, co według mego zdania, szlachcicowi ujmę nie przynosi.

Dodatek do mieszkania mam tak mały, że za ledwo mógłbym mieszkać w suterrenach, ale tak nisko Jacenty Cikulski, herbu Noga, upaść nie może. Mieszkam więc na czwartym piętrze i skut-

ALBIN JAWORSKI
HANDEL NAZWIEM KUCHENNYCH ORAZ ARTY-
KUŁÓW DLA GOSPODARSTWA DOMOWY.
KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY L. 24.
TELEFON Nr. 22.
Konto P. K. O. w Warszawie Nr. 141.374.

Dział metalowy:

Łodzie pokojowe, Łódźki żelaznych składanych i sta-
łych. Konewek ogrodowych. Wianek cynkowych oraz
maszynowych. Umywalek. Białników do bielizny. Skopcew.
Władze cynkowe. Szaflików i konewek wszelkiego
rodzaju. Białki do prania bielizny i różnego artykułów me-
talowych niebłędnących do użytku domowego.

Dział drzewny:

Wahki do ciasta. Stojnice. Półki do naczyn różnego sy-
stematu. Deski do misec. Deszczniki do jarzyn. Palety
do misec w kilku odmianach. Kompletnie żyźniaki. Wie-
szadki do ściereczek. Koryta do prania bielizny. Ko-
szarki na noże i widelce. Łyżki. Montewki. Warzechy,
Sarkowice do jarzyn i do kapusty.

Kompletne wyprawy kuchenne:

Naczynia aluminiowe, emalowane i porcelanowe. Latarnie
stajanne, pokojowe, ręczne i rękopne. Białki na mleko. Cen-
tryfygi. Skopce cynkowe. — Powyższe wymienione rzeczy poleca
się hurtownie. Dla P. T. Kupców. Składnia: Kulek roln. Kooperatyw.
Związków i Zrzeszeń zawodow. Ceny fabryczne. Wyjżka na pro-
wincje nabytyminiotowa. Ceny i trybny na składanie odwrotnie wysylam.

PIERWSZA HURTOWNIA WYTWORÓW POLSKICH:

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO AUTOMOBILI

„FIAT” Turyn : „CADILLAC” Detroit Michigan
Włochy : : Ameryka

Automobile osobowe, ciężarowe, omnibusy, łodzie motorowe,
pneumatyki, gumy pełne, płyty gumowe, przybory autom.
Dla kopalni nafty i węgla pasy wielbłądzie „GRIPOLLY”,
artykuły techniczne, drzewo kopalniane.

„ESHAPE”

SP. HANDLOWO-PRZEMYSŁOWA
Telefon 3476. :. Telefon 3476.
w Krakowie ul. Pijarska 4.
FILJE: Warszawa, Nowy Świat
50, telef. 281—53, Gdańsk,
Lwów i Chrzanów.

Józef OLKUSZNIK i Ska
 DOM HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY
 KRAKÓW, ULICA LUBICZ L. 2. — TELEFON 21-64
 KUPUJE I SPRZEDAJE HURTOWNIE I DETAILICZNIE PO CENACH UMIARKOWANYCH
 W SZELKIE TRANSAKCJE
 ROLNICZE
 LASOWE I PRZEMYSŁOWE.
drzewo, węgiel i materiały budowlane.

kiem tego na jedzenie i inne wydatki bardzo mi mało pozostaje.

Żona moja jest również szlachcianką. Jej rodzice zwali się Pikulscy i pieczętowali się herbem Kolano. Przyznaję, że nie miłość nas połączyła, ale wyższe względy rodzinne. Rodziny Cikulskich i Pikulskich nabrały bowiem przekonania, że czasy się zmieniły, że należy zakończyć właśnie obu tych rodów. Skutkiem też tego herb Noga połączył się z herbem Kolano. Co było powodem waśni, opisywać nie będę, ale koniec końców Janina Pikulska została Cikulską.

W pierwszych dniach mego pożycia małżeńskiego, pomimo, że nie miłość nas połączyła, należałem do najszczęśliwszych. Byłem zachwycony, że Janina, prócz trochę mleka i skrzydełka kury, nie jadła — ale niestety, — już w trzecim tygodniu małżeńskiego pożycia doznałem bolesnego zawodu. Oszukano mnie! Żona moja, pomimo idealnie wiotkiej figurki, nie tylko że nie była nieprzyjaciółką pożywnych potraw, ale jadła nie wiele mniej odemnie. Mój Boże! ledwie mogłem uwierzyć, gdy widziałem, że na obiad zjadła pół kilo polędwicy, a żołądek jej temu nie oponował. Odkrycie to spowodowało, że udałem się do mego przełożonego i prosiłem o podwyższenie płacy. Wiesz czytelniku, co mi ten satrapa powiedział? Oto rzekł: że jestem osłem pierwszorzędnym, że tylko z litości znosi mnie w urzędzie!...

To było przed pięciu laty i od tego czasu nie awansowałem. Mam syna czteroletniego, któremu przy chrzcie dano imię mojego pradziadka, Kryspina, i córkę, której na imię Janina. Od czasu, gdy mój syn dostał zęby, stał się takim żarłokiem, że ile razy widzę go jedzącego, dreszcze mnie przechodzą, bo myślę o jego przyszłości. Czem on ma zostać? Na Boga, tylko nie urzędnikiem. Żona moja chciałaby, aby się poświęcił stanowi duchownemu. Mówi: będzie mógł przynajmniej codziennie się najeść. Ja na razie z tym projektem zgodzić się nie mogę.

Raz tylko w życiu skutkiem zbiegu szczęśliwych okoliczności, wszystko się na to złożyło, że mogłem się oddać luksusowym rozkoszom, ale nie korzystałem z tej sposobności, co bardzo żałuję.

Jeśli fakt ten opowiem, przyzna mi każdy, że słusznie nazwałem się najniešťęśliwszym człowiekiem.

Pani Piperkowska przyjeżdżała zwykle ze wsi na kilka dni do miasta i mieszkała u nas. Jest to koleżanka z pensji mojej żony, a chociaż nasze mieszkanie wiele pozostawia do życzenia, by w niem gości przyjmować, to jednak przyjmowaliśmy ją serdecznie. Raz dla tego, że gościnność jest naszą cnotą! familijną, powtóre, otwarcie mówiąc, pani Piperkowska nie przyjeżdżała z pustymi rękoma. Przywoziła zazwyczaj garnek powideł, worek mąki, ziemniaki i inne tego rodzaju miłe rzeczy, co naturalnie radość naszą skutkiem jej przyjazdu do pewnego stopnia potęgowało.

(C. d. n.).

Z TYGODNIA.

(Luźne kartki. — Feljeton składany).

I. Profanacja Wawelu.

Każdy Polak, zbliżając się do Wawelu, doznaje wzruszenia pod wpływem uczucia, że oto zbliża się do narodowych świętości — do przybytku naszej wielkiej historycznej chwały.

Na samym jednak wstępie, przy wejściu pod górę zamkową, pątnicy zatrzymują się zdziwieni i oburzeni, patrząc na dziwną pstrokaczną czerwonego muru, ciągnącego się wzdłuż drogi ku bramie zamkowej.

Na murze tym biją z daleka w oczy, umieszczone trzema rzędami, tarasowato, tablice o barwie popielatego piaskowca, z dużemi napisami.

Dziwne zaiste tablice!

Na niektórych figurują nazwiska osób i instytucyj znanych i szanowanych w Polsce — giną one jednak wśród ciżby instytucyj, firm handlowych lub osób znanych nam dotąd tylko z działu ogłoszeń w kurjerkach lub szyldów ponad okratowanymi oknami kantorów.

Pyta więc każdy: czy to są pomniki zasłużonych, czy reklamy handlowe?

Odpowiedź łatwa: i jedno i drugie.

Są to bowiem owe sławne „cegiełki“, wmurowane na najwidoczniejszym miejscu w mury Wawelu, ku wiecznej rzeczy pamięci, celem uczczenia każdego z tych wielce hojnych ofiarodawców, którzy aż po trzydzieści tysięcy marek w walucie krajowej ofiarować raczyli na odbudowę zamku.

Rozumiemy dobrze, w jak trudnem położeniu znalazł się Komitet Odbudowy Wawelu, gdy subwencje rządowe zostały wyczerpane, a ofiarność publiczna zmalała, w myśl więc zasady, że cel uświęca środki, usprawiedliwiamy dowcipny pomysł p. Bohusza-Szyszki co do umieszczania owych „cegiełek“ pamiątkowych dla ofiarodawców, chociaż, nawiasem mówiąc, jest on obliczony na niebardzo szlachetne instynkty ludzkie; również usprawiedliwiamy tę niekonsekwencję, że Komitet odbudowy, który zabrania żakom wpisywania ołówkiem na murach ich nazwisk, sam za srebniki ryć każe nazwiska prywatnych firm — jednak musimy kategorycznie zaprotestować przeciw szpeceniu i profanacji Wawelu tego rodzaju reklamowemi tablicami.

Każdy z nas wyobrażał sobie owe „cegiełki“, jako rzeczywiście prawdziwe „cegiełki“, ze skromnie wyrzniętym napisem, który upamiętni nazwisko ofiarodawcy, lecz nie kosztem szpecenia murów zamkowych, lub obrażania uczuć pątników — tymczasem są to płyty, długości 50 cm. i wysokości 20 cm., na wmurowanie których trzeba wykuć wzdłuż 3 i pół cegły, a na wysokość dwie warstwy cegieł prawdziwych — (płyty ładnie i kosztownie obrobione — wieczysta reklama za 30 tysięcy marek!)

Kosze podróżne, meble koszykarskie,
 koszyki miastowe, kosze na węgiel
 i wszelkie inne wyroby koszykarskie

POLECA:

SYNDYKAT KOSZYKARSKI
 SPÓŁ. AKC. W KRAKOWIE,
 ul. Floryańska 32 i ul. Gołębia 14.

XXXXXX

TYLKO

„OSET” WODA KOLONSKA

sp. z ogr. odp.

KRAKÓW, UL. FLORIAŃSKA L. 39.

jest przedwojennej jakości wysoko procentową o miłym i trwałym zapachu. Do nabycia we wszystkich perfumeriach i składach aptecznych.

Jakże śmieszna wydaje się ta cyfra w stosunku do olbrzymich wkładów, jakie trzeba jeszcze ponieść przy odbudowie zamku. Przecież krakowski robotnik owe 30 tysięcy mk. uważa za 300 koron przedwojennych i w tym stosunku określa swój dzienny zarobek. Zapewne, podobnie i wielu z pośród ofiarodawców rozumuje: — „dlaczego ja za głupie 300 koron nie mam zrobić swojej firmie takiej przyjemności?”

Zapytujemy więc Komitet Odbudowy, czy nie możnaby w celu uniknięcia profanowania Wawelu, umieszczać pamiątkowych cegiełek (nie płyty) w innym, bardziej ustronnym miejscu — i pobierać za nie naprawdę poważne sumy. Nie straci Wawel — i jego wielbiciele nie będą wkraczać w drogie mury, rozgoryczeni niesmaczną reklamą. A i oszczędzi się kosztów, bo każda taka płyta zjada znaczną część pieniężnej „cegiełki”.

J. Szczepkowski.
(Lublin).

II. Kompozytor.

Otrzymujemy list następujący:

„Łaskawy fejletonisto „Djabła”!

Mam zaszczyt mieszkać w kamienicy, którą uszczęśliwia swoim współlokatorstwem pewien znakomity kompozytor.

Muszę przyznać się do małej próżności. Gdy wyjadę podczas lata na wieś, wtedy, znalazłszy się w gronie ziemian, bardzo lubię powtarzać im:

— Mieszkam w jednym domu z kompozytorem, który nie jeszcze wprawdzie nie ogłosił do śpiewania, ani nawet do tańca, ale za to — komponuje po całych nocach.

Dzięki temu sąsiedztwu, wiejska szlachta odwołuje się do mnie we wszystkich muzycznych wątpliwościach. A jeżeli trafi się śmiałek, który w sposób sceptyczny odezwałby się o moich kwalifikacjach, szlachta zaraz wpada na niego z krzykiem:

— Bój się Boga człowieka, a któż ma się znać na muzyce, jeśli nie taki, który w jednym domu mieszka z wielkim kompozytorem?..

Otóż, o ile będąc na wakacjach, lubię chwalić się moim sąsiadem, kompozytorem, o tyle, siedząc w Krakowie i słuchając jego pracy kompozytorskiej, o mało nie wścieknę się...

Bo trzeba wiedzieć, że mój sąsiad przede wszystkim wynalazł — własny instrument muzyczny. Jest to niby organ, ale zaopatrzony — trąbami, bębniami, blachami. Można na nim grać za pomocą klawiszów lub korby.

W czasie komponowania sąsiad mój ucieka się tylko do klawiszów, ale gdy chce rozbudzić w sobie kompozytorskie natchnienie, wówczas do swego instrumentu zakłada patrony i korbę i gdzie... jak na olbrzymiej katarynce!..

Prawda, że gdy kręci korbę, to już wówczas zdaje mi się, że jestem bliski obłąkania. Ale gdy zaczyna komponować... Jezus, Marja!..

Przedewszystkiem bowiem komponuje tylko w nocy, poczynając od godziny pierwszej lub drugiej, aż do wschodu słońca, które, jak panu wia-

domo, lubi spóźniać się zimową porą. Następnie wielki ten, choć jeszcze nieznany twórca, wyłania z siebie operę pod tytułem: „Heród, czyli rzeź niewińątek”.

Poiieważ moja kucharka spotyka się u stróża z kucharką kompozytora, który ma zwyczaj tajemnice swoich pomysłów komunikować całej rodzinie i służbie, więc dzięki tej okoliczności znam nie tylko melodie nowej opery (o ile podobne zbiegowisko dźwięków można nazywać melodjami), ale znam nawet i jej libretto.

Otóż jest jeszcze pół biedy, gdy nasz genialny sąsiad komponuje akt noszący tytuł: „Czarne, czyli złowrogie zamysły Heroda”. Wówczas bowiem, według malowniczej definicji pewnej znajomej mi damy — „łazi po klawiszach jak pluskwa”. Ale gdy weźmie się do aktu: „Rzeź niewińątek” dopiero jest czego posłuchać!..

Niczem krzyk wielbłąda, niczem ryk stada głośnych krów... Czasami zdaje mi się, że pod moim oknem przejeżdża naraz dziesięć ciężarowych samochodów, to znowu, że w kuchni oberwała się półka i wszystkie łydki z samowarem spadły na podłogę... Nasz sąsiad ma przytem bardzo wrażliwe ucho na odgłosy pochodzące skądinąd, nie zaś z jego mieszkania. Raz w nocy tak nam dokuczył, że jedno z dzieci dostało konwulsyj i zaczęło biedactwo zgrzytać zębami. Otóż sąsiad natychmiast przysłał służącą, ażebyśmy nie ważyli się zgrzytać zębami, gdyż jemu to przeszkadza w pracy. Gdy zaś ja na drugi dzień posłałem do niego list z najgrzeczniejszą prośbą, ażeby nie grywał po nocach, bo to przeszkadza nam spać, obraził się i na tym samym papierze napisał:

„Wolno Tomku, w swoim domku!..”

Już kończę. Panie fejletonisto ratuj nas i dowiedz się od adwokatów, czy naprawdę, pod pozorem komponowania oper, wolno w nocy wyprawiać tak straszne wrzaski?... Bo ja proszę pana myślę, że szpitale choleryczne, prochownie, składy dynamitu i... mieszkania kompozytorów muzycznych należałoby umieszczać gdzieś za miastem!..

NADESŁANE.



F. KOPACZYŃSKI

Kraków, ul. Bracka 2.

Fabryka dla sztuki kościelnej poleca: ornaty, kapy, baldachiny, figury, ferytrony. Puszki, kielichy, monstrancje, lichtarze i pajaki.

PRZEWODNIK

handlowo-przemysłowy
Popierajmy przemysł ojczyzny!

BOLEŚLAW ARMATOWICZ
Jubiler, w Krakowie, Rynek
główny 17.

JOZEF MASSAR w Krakowie,
ulica Floryańska 15. Magazyn
towarów bławatnych i konfek-
cji dla dzieci.

ZAKŁAD REPRODUKCYJNY
dla wyrobu klisz ilustracyjnych
Stanisław Welanek, Kraków,
Sławkowska 14.

PIOTR PAŁKA .: ZAKŁAD
TAPICERSKO - DEKORA-
CYJNY w KRAKOWIE,
WIELKI WYBÓR KOLDER
UL. FLORYAŃSKA L. 26,
(wejście od ul. św. Marka 19)

C. SZCZURKOWSKI
Zabawki i gry towarzyskie.
Kraków, Grodzka 2.

K. WISZNIEWSKI, APTEKA
pod Gwiazdą w Krakowie,
przy ul. Floryańskiej poleca
skład wód mineralnych zagranic-
znych i krajowych, również wy-
robów lekarskich zagranicznych
i krajowych, oraz przyrządy gu-
mowe. — Telefon 31.

R. GLINIECKI i SKA
MAGAZYN BRONI
w Krakowie, Szewska 2.
PRACOWNIA BRONI
Karmelicka 8.

ZAKŁAD POGRZEBOWY
„CONCORDIA“ w Krakowie,
Jana WOLNEGO plac Szcze-
pański 2. Dom własny. Tel. 331.

PRZEDSIĘBIORSTWO BU-
DOWY Jakób Better i Mau-
rycy Tlachna, Budowniczy
w Krakowie, ul. Gertrudy 8.
Nr. Telefonu 515.

ZAKŁAD ARTYSTYCZNEGO
KRAWIECTWA damskiego,
T. WĘGLARSKIEGO,
w Krakowie, ulica Gołębia 1. 5.

NOWOŚCI w kapeluszach dam-
skich poleca SALON MÓD
„EWA“, Gołębia 5, telefon 1518.

BOLEŚLAW WIERZEJSKI
MAGAZYN NOWOŚCI
KRAKÓW—RYNEK
Tel. Nr. 368. Róg ul. Floryańskiej.

Włodzimierz Keyha
najstarsza w Małopolsce
pracownia mechaniczna
dla napraw maszyn biurowych
Kraków, Floryańska 3.

FARBY, LAKIERY,
ARTYKUŁY DLA POTRZEB
DOMOWYCH, PERFUMY,
MYDŁA, PUDRY I PRZYBORY
TOALET. I KOSMET.
ARTYKUŁY SPORTOWE
SZCZOTECZKI DO RĄK,
ZĘBÓW I PAZNOGCI
polecają najtaniej:

Reim - Ska Kraków,
zar. z ogr. odp.

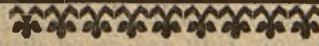


LALKI I ZABAWKI

poleca firma:

**Stefan
Porebski**

Kraków, Rynek 32.B-C



Wiktor Bromowicz

w Krakowie,
przy ul. Szczepańskiej 1. 1.

*Materye wełniane, jedwa-
bne, zefiry, perkal i ba-
tysty na suknie damskie.
Gotową konfekcję damską
oraz własne pracownie
sukien.*

Szczotki prawdziwe ryżowe,
Zmiotki, zamiatacze i wszelkie
wyroby szczotkarskie,
Sznurwadła niciane i skórzane,
Baty, biczyska,
Pasty i waselinę na obuwie,
Oliwy, smary,
Farbki do bielizny,
tylko hurtownie najtaniej
Wacław Nizio
DOM HANDLOWY
Kraków, Krupnicza 7.

HURTOWNY SKŁAD
pod firmą

M. Król i S. Rodakowski

w Krakowie,
ulica Jagiellońska L. 9.
poleca

P. T. Kupcom i Kółkom Rolniczym
Pończochy, Skarpetki, Rękawic-
zki, Zefiry, Płótna, Szertyngi,
Niel, Bawełnę, Przędzę itp. artyku-
Kazdego tyg. nowe transp. towarów.

Marya Kulinowska
w Krakowie ul. Sławkowska 13
poleca

Skład płócien i bielizny
gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej
DYMKI, DRELICHY,
RĘCZNIKI, SZYRTINGI
I PŁÓTNA NA
PRZEŚCIERADŁA.

Wyprawy dla niemowląt

Bielizna stołowa, kołdry
i wyprawy ślubne
na zamówienia.

SKŁAD
WARSZAWSKI
PRZYBORÓW
FOTOGRAFICZNYCH

Kraków, Szewska 2. Tel. 1428.
Przyjmuje wszelkie roboty
wchodzące w zakres foto-
grafii. Jak wywołanie, ko-
piowanie i powiększenia
przy bardzo niskich
cenach.

DOSTAWCA KLINIK UNIW. JAGIEL. I SZPITALI KRAJ.

STANISŁAW BARAN

SP. Z. O. O.

FABRYKA INSTRUMENTÓW CHIRURG. I WETERYNAR.
KRAKÓW — SŁAWKOWSKA 6.

POLECA:

CHIRURGICZNE INSTRUMENTA. — MEBLE OPERACYJNE. — KOM-
PLETNE URZĄDZENIA KLINIK, SZPITALI I POKOI ORDYNACYJNYCH
ITP. — APARATY ORTOPEDYCZNE. — UTENSYLIA SZKLANE. — MI-
KROSKOPY. — WAGI OSOBOWE.

WŁASNE WARSZTATY.

CENY KONKURENCYJNE.

Skład papieru
i galanterji

Michał Słomiany

Kraków, Sławkowska 24.

Papiery listowe, pocztówki
artystyczne, albumy na
pocztówki i fotografie.
Ramki na fotografie. Wy-
roby skórkowe.
Lustra. Karty do gry.
Szachy, szachownice. Do-
mnia.
Wykonuje: Bilety wizyto-
we, zawiadomienia ślubne
i wszelkie druki.

FARBY dla Malarzy:
suche, ziemne, fasadowe. anili-
nowe. Olejne dla Artyst.
Pokostlniany, lakiery powozowe,
politurowe. Pendzle, szczotki.

BENZyna Auto-
bilowa, aptekarska i t. p.
Terpentyna 1-a, Salmiak,
i wszelkie Chemikalja.

POLECA FIRMA:

Fr. LENERT

ul. Sławkowska 1. 6.
Nr. telef. 104.

KAZIMIERZ OGORZAŁY
W KRAKOWIE, UL. SZCZEPAŃSKA 11.
TELEFON Nr. 3004.

HURTOWNY I CZĘŚCIOWY
SKŁAD DROZDZY SPIRYTU-
SOWYCH, TOWARÓW KO-
RZENNYCH I KOLONIAL-
NYCH, WIN, WÓDEK
I LIKIERÓW ORAZ GŁÓWNY
SKŁAD NAJLEPSZEGO
MYDŁA DO PRANIA.

„COSULICH“ Societa Triestina di Navigazione.

w Krakowie, ulica Radziwiłłowska 1. 23 i ul. Szpitalna 1. 36. —
Regularne połączenie do Nowego Jorku i Ameryki
południowej, do Rio Janeiro, Santos,
Buenos Aires.

Informacji co do cen i potrzebnych dokumentów udziela się na żądanie.